

## Nuevamente ha roto el F. L. N. argelino sus negociaciones con Francia

### El Gobierno de París rechaza la injerencia de las Naciones Unidas en la disputa sobre Bizerta

#### "Boicot" galo a la nueva reunión del C. de S.

Evian les Bains (Francia). — La delegación del FLN ha roto las conversaciones de paz de Evian, según anuncia el portavoz de la delegación francesa en aquella, Philippe Thibaud.

La delegación insurgente, dijo Thibaud, ha notificado a los representantes de Francia que no se encontraba en situación de proseguir las negociaciones ni de fijar fecha para su reanudación, y la delegación francesa ha tomado nota de ello.

Explicó el portavoz que ayer y hoy celebraron entrevistas los jefes de las dos delegaciones el francés Louis Joxe y el argelino Belkacem Krim para tratar de vencer el punto muerto existente sobre el Sahara, y que no lo consiguieron.

Aunque el portavoz francés ha empleado la palabra "suspensión" y no se refirió a una ruptura definitiva, en círculos allegados a la delegación francesa no se tienen esperanzas sobre una reanudación.

Tampoco se ha hablado de que

los delegado permanezcan en sus sedes a ambos lados del lago Ginebra, como sucedió durante la primera suspensión de las conversaciones en Evian, Joxe ha salido inmediatamente para París donde se espera que informe al presidente.—Efe.

#### COMUNICADO OFICIAL DEL GOBIERNO FRANCES

París. — Francia rechaza la injerencia de las Naciones Unidas en su disputa con Túnez acerca de Bizerta.

En un comunicado oficial francés se afirma que la única forma de resolver la disputa es mediante negociación directa franco-tuneña. Con todo, un portavoz del Quai d'Orsay ha manifestado a los periodistas que no podía decir si la declaración francesa significaba o no el boicot por Francia de la reunión del Consejo de Seguridad convocada para hoy a petición de Túnez.

La declaración del Gobierno francés afirma que el interés de Francia por Bizerta obedece únicamente a la actual situación internacional, y que el presidente Bourguiba trata ahora de conseguir a través de las Naciones Unidas lo que no pudo conseguir por la fuerza de las armas. Recuerda el acuerdo franco-tuneño de 20 de Marzo de 1956 y los ulteriores que establecen que el estatuto final de la base de Bizerta ha de determinarse de común acuerdo, y señala que la ocupación de la base por fuerzas hostiles o escaramuzas armadas tendría graves consecuencias para la defensa de Francia y de Occidente.

Después de destacar que, para evitar semejante situación, Francia se reservó siempre la posibilidad de utilizar la base mientras el peligro sea el que hoy es, el comunicado dice: "En las reuniones celebradas entre el presidente de la República tuneña y el presidente de la República francesa, éste definió claramente la posición de su país, sin que de ello resultase tirantez alguna en las relaciones de las dos naciones. Por el contrario, todo hizo pensar al Gobierno francés que por parte tuneña se ajustarian esas relaciones a una línea de amistosa cooperación. Ulteriormente, el Gobierno tuneño, con brusca modificación de su actitud, ha intentado obtener por la amenaza y luego por la agresión la evacuación francesa de la base y la fijación de la fecha de salida de las fuerzas francesas. Al mismo tiempo, el Gobierno de Túnez dio comienzo a la invasión del territorio sahariano y el ataque a los puestos franceses en él. Pero el recurso a la fuerza encontró resistencia en los dos escenarios."

"Ahora —dice finalmente la declaración— el Gobierno tuneño intenta obtener por la intervención de las Naciones Unidas lo que no ha podido conseguir por la fuerza de las armas. Es necesario dejar sentado que Francia no abriga la intención de resolver el asunto por ese procedimiento.—Efe.

(Pasa a tercera pag.)

## Llega a Buenos Aires el ministro español de Agricultura

### Agasajos en Washington al teniente general Palacios

Buenos Aires. — A las 10.56 (hora española), ha llegado a Buenos Aires, por vía aérea, el ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas, acompañado de los directores generales de Agricultura y de Ganadería. Fueron recibidos en el aeropuerto por altos funcionarios del Gobierno argentino.

El señor Cánovas y acompañantes se han trasladado a la República Argentina invitados por el Ministerio de Agricultura de este país.

Coincide el viaje con la exposición rural que se inaugura mañana en esta capital y tiene también por objeto conocer las realizaciones agrarias y pecuarias de la Argentina. El ministro y sus acompañantes regresarán a España el 6 de Agosto próximo.

El ministro español de Agricultura, fue recibido en el aeropuerto por el embajador español don José María Alfaro Polanco. Entre las personalidades argentinas que acudieron al aeropuerto para dar la bienvenida al ministro español, figuraban el ministro de Agricultura argentino, el ministro de Asuntos Agrarios del Gobierno provincial de Buenos Aires y el presidente de la Junta Nacional de la Carne.

El avión en el que realizó el viaje don Cirilo Cánovas debió llegar ayer a esta capital, pero se retrasó en el aeropuerto de Londres.

El ministro español y su séquito se entrevistaron con el presidente Frondizi hoy o el sábado.

#### AGASAJOS AL TENIENTE GENERAL PALACIOS

Washington. — El teniente general don Enrique Palacios y Ruiz de Almodovar, jefe del Estado Mayor español del Aire, ha manifestado esta noche que los Estados Unidos y España "están unidos juntos en un pacto para proteger el Mundo occidental".

El teniente general español hizo estas declaraciones en el curso de una cena ofrecida en su honor por el general Curtis E. Lemay, jefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos en la base de Bolling, cercana a la capital federal.

El teniente general Palacios dijo, asimismo, que "los Estados Unidos están jugando el papel de dirigentes y todas las naciones del Mundo occidental deben gratitud a los Estados Unidos por la ayuda económica y técnica".

Su colega norteamericano, general Lemay, al contestar al teniente general Palacios, puso de relieve la importancia de la misión de la fuerza aérea de los Estados Unidos "de mantener la paz", e invitó a sus colegas, dentro del país y en el extranjero,

## Próximo lanzamiento de una nave espacial exploratoria de la Luna desde los EE. UU.

### Ha sido botado en Francia un batiscavo que podrá ser sumergido hasta los diez mil metros de profundidad

Cabo Canaveral. — Los técnicos están realizando los últimos preparativos para lanzar al espacio la primera nave espacial exploratoria de la Luna «Ranger I».

Un cohete «Atlas Agend» está montándose en la torre de lanzamiento para disparar la nave espacial, de 306 kilogramos de peso a una altura de 1.096.000 kilómetros en dirección a la Luna y su posible regreso a la Tierra, a los 88 días.

Como el «Ranger I» es de tipo experimental, deliberadamente no será dirigido a la Luna. Sus sucesores, sin embargo, sí lo serán: el primero para un aterrizaje violento y luego para aterrizajes suaves, normales.—Efe.

#### NUEVO BATISCAVO

Tolón (Francia). — Francia ha botado un nuevo batiscavo que podrá alcanzar una profundidad de diez mil metros.

Es una versión perfeccionada del «FNRS-3» y se denomina «11000». Está hecho de aleaciones de acero con níquel y molibdeno. El interior tiene un diámetro de 2,10 metros.

#### DESCUBRIMIENTO DE UN COMETA

Londres. — Un cometa no identificado, con una luminosidad igual a la de cada una de las estrellas de la Osa Mayor, ha sido descubierto por un astrónomo soviético, según informa la agencia «Tass».

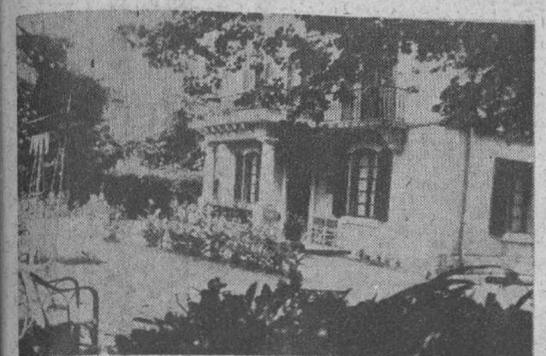
El Instituto astronómico de la Academia de Ciencias soviética dice que el nuevo cometa es el más grande cuerpo celeste descubierto desde 1957, fecha en que se localizó el cometa Markos.

El núcleo del nuevo cometa es igual a una estrella de segunda magnitud y su cola mide una longitud de unos diez diámetros lunares.—Efe.

## APOTEOSICO RECIBIMIENTO A LOS REYES DE BELGICA A SU LLEGADA A ZARAUZ

### El público rodeó a los Soberanos aclamándoles y vitoreándoles

#### En su recorrido de Irún a Fuenterrabía les aplaudieron más de veinte mil personas



Bruselas.—El Rey Balduino y la Reina Fabiola han salido por vía aérea con dirección a España, en donde pasarán unas vacaciones en San Sebastián.

Los Reyes de Bélgica serán huéspedes de la Marquesa de Aguilera, hermana de la Reina Fabiola.—Efe. LLEGAN A FUENTERRABIA. — Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han llegado a las 17.30. La «Tuna» universitaria de la Facultad de Medicina, de Madrid, al descender sus Majestades por la escalera, interpretaron las composiciones «Carolin» y «Golondrina de amor». Las autoridades entregaron a la Reina de los belgas varios ramos de claveles.

Más de veinte mil personas congregadas en Fuenterrabía han aplaudido cariñosamente a los Reyes, que correspondían, risueños, agitando sus manos.—Cifra.

#### EN ZARAUZ

Zarauz (Gulpuzcoa). — Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron a esta localidad a las siete menos cuarto de la tarde. El pueblo aparecía engalanado con profusión de banderas con los colores de España y de Bélgica, especialmente en la zona de la Avenida del Generalísimo. Millares de personas se habían distribuido a lo largo del recorrido, desde la entrada del pueblo hasta la villa «María Pilar», en donde la multitud era mucho mayor todavía.

Al aparecer el coche del embajador de Bélgica, que llevaba sobre sus alas la bandera de Bélgica y donde viajaban los reyes belgas, la multitud prorumpió en aclamaciones de verdadero entusiasmo. El público, conmovido por las fuertes corrientes establecidas por las fuerzas de Orden Público y llegó a acercarse a los Reyes a quienes aplaudían y vitoreaban. La real pareja correspondía satisfecha agitando sus manos y sonriendo.

Pasaron varios momentos hasta que pudo restablecerse el orden de nuevo y Balduino y Fabiola entraron en la villa «María Pilar» mientras continuaban las muestras de simpatía y afecto por parte de la multitud congregada en los alrededores. Momentos después, Fabiola y Balduino hubieron de salir hasta tres veces al balón principal del edificio para corresponder a las muestras de entusiasmo del pueblo zarauzitarra.

Estas mismas muestras de entusiasmo se habían producido ya durante su recorrido desde Irún y San Sebastián, donde el público congregado a lo largo del trayecto aplaudió a los reyes belgas con afecto y simpatía.

Al apoteosico recibimiento dispensado a los Reyes belgas por Zarauz se ha sumado también la numerosa colonia extranjera que reside en la villa y entre la que figuraban numerosos ciudadanos belgas que esperaban y aplaudieron a los Reyes.

Los escarapates del Comercio fueron banderados y exhiben las fotografías de Balduino y Fabiola. La playa también está engalanada.

## El obispo de Cádiz y Ceuta, recibido por S. S. el Papa

### Elogios del presidente de la Federación nacional del Trabajo de los EE. UU. a la Encíclica «Mater et Magistra»

Castelgandolfo (Italia). — El Padre Santo, Juan XXIII, ha recibido en audiencia privada a monseñor Gutiérrez Díez, obispo de Cádiz y Ceuta.—Efe.

#### EL CARDENAL CANALI GRAVEMENTE ENFERMO

Roma. — En las últimas horas de la mañana se ha informado que el cardenal Canali sigue siendo grave, aunque no puede negarse que existe una cierta gravedad.

El Cardenal Canali, que es penitenciario mayor de Su Santidad el Papa Juan XXIII, sigue con interés las oraciones que en su cámara realizan los dos prelados y sacerdotes que le acompañan y, mediada

## Inminente aprobación del plan de riego en León

### Afecta a más de 100.000 hectáreas

León. — Una reunión de Prensa a la que asistieron los representantes de los periódicos y emisoras, se ha celebrado en el despacho del gobernador civil quien dio cuenta de las gestiones realizadas últimamente en Madrid y Valladolid, relativas al plan de riego de León. Les manifestó que la aprobación del plan era ya inminente, como así también el proyecto de construcción del pantano de Remolina, en el río Esla.

Este plan de riego consta de diferentes partes: la del pantano de Forma, actualmente en construcción; las del Cea y Valderaduey, y también, las de los pantanos de Torio y Bernesga. Con los mencionados pantanos del Esla y Cea, se regarán unas cien mil hectáreas de terreno. A las que se sumarán la pequeña zona, también de León, de mil seiscientas hectáreas, correspondientes a Tierra de Campos.

Respecto al desarrollo de estas obras, el gobernador insistió en que las correspondientes al «Plan León» han de proceder, necesariamente, a las de la zona occidental del citado plan, denominado «Tierra de Campos», por dos razones primordiales: la primera, por la indispensable coordinación de ambos planes y, la segunda, porque el trasvase de las aguas de invierno que se recojan por bajo del pantano del Esla y también del Cea, se realizará por los canales de riego de León.

#### ACTO SINDICAL

Zaragoza. — En el cine parroquial de la localidad zaragozana de Fuentes de Ebro se celebró en medio del mayor entusiasmo un acto sindical presidido por jerarcas sindicales provinciales pa-

ra la entrega de un crédito de cinco millones de pesetas a 280 agricultores y ganaderos. Con esta cantidad van concedidos créditos por un total de 31.500.000 pesetas, en lo que va de año, a once localidades ribereñas que sufrieron graves daños en las pasadas inundaciones producidas por desbordamiento del río.

## Dos mil millones de dólares ha pedido Inglaterra al Fondo Monetario Internacional

### Próxima declaración de los «siete» sobre sus relaciones con el Mercado Común

Washington. — La Gran Bretaña ha pedido al Fondo Monetario Internacional le haga efectivas sumas equivalentes a 2.000 millones de dólares para ayudarle a fortalecer la libra esterlina, según se ha anunciado hoy de fuente autorizada.

La misma fuente añade que se espera que el Fondo Monetario Internacional decida pronto sobre la petición inglesa, probablemente dentro de breves días.

El Reino Unido necesita parte de esta cantidad en metálico y el resto en «acuerdo de disponibilidad».

## Próxima declaración de los «siete» sobre sus relaciones con el Mercado Común

Ginebra. — Un comunicado publicado al final de la sesión de hoy del Consejo ministerial de los «siete exteriores» dice que los delegados siguieron estudiando los problemas de las relaciones entre los miembros de la Asociación europea de libre comercio y los de la Comunidad económica europea, y que acordaron que la Asociación haga una declaración sobre esa materia en la tarde del lunes, 31 de Julio, después de la que en la misma fecha ha de hacer el primer ministro británico.

La sesión vespertina del Consejo terminó a las 18.15. El ministro británico de Comercio, Reginald Maudling, manifestó que la jornada había sido «muy buena», pero se negó a entrar en más detalles; lo mismo que los ministros de las demás naciones unidas.

#### LOS «SIETE» Y EL MERCADO COMUN

Ginebra. — Un comunicado publicado al final de la sesión de hoy del Consejo ministerial de los «siete exteriores» dice que los delegados siguieron estudiando los problemas de las relaciones entre los miembros de la Asociación europea de libre comercio y los de la Comunidad económica europea, y que acordaron que la Asociación haga una declaración sobre esa materia en la tarde del lunes, 31 de Julio, después de la que en la misma fecha ha de hacer el primer ministro británico.

La sesión vespertina del Consejo terminó a las 18.15. El ministro británico de Comercio, Reginald Maudling, manifestó que la jornada había sido «muy buena», pero se negó a entrar en más detalles; lo mismo que los ministros de las demás naciones unidas.

#### «ATMOSFERA DE AMISTAD»

Ginebra. — El Consejo ministerial de la Asociación europea de libre comercio ha iniciado en una «atmosfera de amistad» una vital discusión sobre la posibilidad de que la Gran Bretaña inicie las conversaciones con el Mercado Común europeo.

En círculos allegados a la conferencia se dice que el primer orador ha sido el secretario adjunto del exterior, Edward Heath, de Gran Bretaña y que la reunión duró hora y media.



## Mensaje de Kennedy a la nación

Washington.—El presidente norteamericano, John F. Kennedy, durante su discurso a la nación, por Radio y TV, en la pasada noche del 25 de Julio, hablando sobre la crisis de Berlín, «Tenemos la obligación de defender a Berlín occidental —dijo— y aunque no deseamos la lucha, hay que recordar que hemos luchado anteriormente.—(Foto Cifra Gráfica)

## Conferencia de Stevenson con De Gaulle en París

### Kruschev trató de la cuestión de Berlín con Mcclroy asesor de Kennedy, en cuestiones de desarme

Washington.—Por unanimidad, la Comisión senatorial de Servicios Armados ha aprobado las peticiones del presidente Kennedy de que se le autorice a llamar a filas a 250.000 reservistas y a invertir en aviones, buques y proyectiles dirigidos créditos suplementarios por un total de 959 millones de dólares.—Efe. STEVENSON EN PARÍS

París. — El embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, ha llegado en avión un día antes de lo previsto y poco después de su llegada celebró con el presidente De Gaulle una entrevista de 45 minutos en la que, declaró a continuación, se ha tratado de todos los problemas con que se enfrentan Francia y los Estados Unidos, incluso los de Bizerta y Berlín.

Stevenson, que ha interrumpido unas vacaciones en Italia para hacer una visita de carácter particular a París, añadió que él no había expresado punto de vista alguno en cuanto a Bizerta, sino que escuchó al general De Gaulle y, como siempre, dijo, hubo de quedar impresionado por sus palabras. A la pregunta de si espera que las Naciones Unidas den solución a la cuestión de Bizerta, Stevenson respondió expresando la esperanza de «alguna solución mutuamente satisfactoria de ese desgraciado incidente». Explicó el estadista norteamericano que su entrevista con De Gaulle había sido concertada antes de la crisis de Bizerta, y afirmó que el presidente francés ofrecía magnífico aspecto y dió muestras del mayor vigor y del mejor humor.

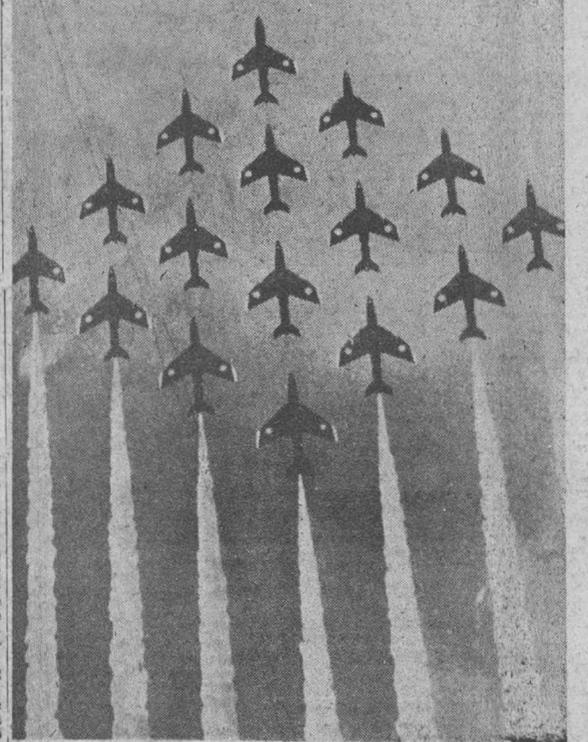
#### KRUSCHEV Y MCCLOY TRATAN DE BERLIN

Washington.—El Departamento de Estado ha insinuado que Kruschev trató de la cuestión de Berlín con el asesor en cuestiones de desarme del presidente Kennedy, John Mcclroy, durante la conversación privada que sostuvieron en la villa del primer ministro soviético, en Sochi.

#### OPOSICION A LA ENTRADA DE LA CHINA ROJA EN LA ONU

Washington. — La Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, ha formulado su oposición a que la China comunista sea admitida en las Naciones Unidas. En una declaración de política sobre el nuevo proyecto de ayuda exterior propuesto, valorado en 4.355.500.000 dólares, la Comisión reitera su apoyo al presidente Kennedy, tanto en su posición con respecto a Rusia como en su deseo de no reconocer diplomáticamente al régimen comunista chino.—Efe. CONSULTAS PREVIAS

París. — Los técnicos en polí-



## LOS FAMOSOS «BLUE DIAMONDS»

Londres. — «Más difícil todavía» debería llamarse a este soberbio ejercicio de acrobacia aérea efectuado en formación compacta, los 16 «Hunters» azules realizan los más peligrosos ejercicios sin descomponer el «Diamante 12» que bate todos los records anteriores de «Diamante 12» y «Diamante 8». En la foto: el bello espectáculo de los «Blue Diamonds» en pleno ejercicio acrobático, presentado por primera vez en un ensayo con vistas al Festival de Farnborough.—(Foto Europa-Press)

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### Ayer

Uno de los fenómenos más acusados en la vida de las ciudades lo constituye el incremento constante del tráfico de vehículos, no cabe duda que, en verano, se acusa aún más con la ciudad de "motós y bicicletas en circulación" y cuyos ocupantes, en general, durante la temporada vacacional practican el excursionismo o simplemente el paseo como una distracción menos frecuente en las demás estaciones del año.

Por eso, es lógico que también en esta época constituya una doble preocupación atender los problemas derivados de esa circulación extraordinaria, a la que más que una vez nos hemos referido.

Hoy lo hacemos, acusando recibo a una carta que, firmada por un ciclista, plantea desde luego un tema digno de ser considerado, con carácter general y con particular cuidado por la gran muchedumbre que diariamente — pero sobre todo los domingos y días festivos — recorre por el paseo de la Quinta.

Diez nuestro comunicante literalmente: «He podido observar que el paseo destinado a bicicletas en el paseo de la Quinta es continuamente utilizado por peatones, que dificultan con ello la libre circula-

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Ana María Arribas y Barriocanal, Felisa Díez y del Valle, Miguel Ángel Arribas y García, Santiago Alejandro Martínez y Franco, y Santiago Villahoz y Maceo.

**Farmacias de Guardia.**—Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Lastra, Molinillo 24 y De Abajo, Villarcayo, 10.

**Atención Ganaderos!**

Patatas para piensos, excelente calidad ¡baratísima! Consulten, servimos a domicilio. Teléfonos 1952-4002.

**Atención Ganaderos!**

Patatas para piensos, excelente calidad ¡baratísima! Consulten, servimos a domicilio. Teléfonos 1952-4002.

**El prior del Convento Noviciado de Caleruega y el presidente del Patronato visitan a nuestras autoridades**

**Para invitarias a la fiesta de Santo Domingo de Guzmán**

Ayer efectuaron visitas a nuestras autoridades y al Prelado de la diócesis, el prior del Convento Noviciado de la Orden de Predicadores, en Caleruega, reverendo Padre Francisco Arias, el reverendo dominico R. P. Vicente Rubio y el presidente del Patronato pro-Caleruega, don José María Codián.

### Vida religiosa

#### SANTORAL

**SANTOS DE HOY**

Ss. Marta, vg., Félix II, Urbano II, pp., Lucía, Beatriz, Florentina, vgs., Olavo, r., Eugenio, Teodoro, Antonino, ms., Guillelmo, ob.

#### SANTOS DE MAÑANA

**Dominica X de Pentecostés.** Ss. Abcón, Senén, Rufino, Maximina, Segunda, vgs., Juilia, ma. Misa, con rito de segunda clase y color verde, de la Dominica X de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

#### CULTOS

**CATEDRAL:** Novena de Santo Domingo de Guzmán. Por la tarde, a las ocho, con sermón por el R. P. Aniceto Gutiérrez, prior del Convento de Palencia.

#### SAN GIL:

Novena de la Adoración Perpetua. Por la tarde, a las ocho, rosario, novena, exposición, bendición y reserva. Los tres últimos días habrá sermón a cargo de don Gerardo Delgado, párroco de la feligresía.

#### MERCED:

Novena de San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús. Antes de cada misa se rezará la novena del Santo.

#### ASILO DE HERMANITAS

Fiesta de Santa Marta, Virgen. Por la mañana, misas rezadas a las siete y media y nueve. Solemne, a las diez.

#### Colegio de la Merced

Se invita a todos los colegiales al retiro que tendrá lugar mañana, domingo, a las 9.30 en el Colegio. A continuación se asistirá a la Primera Misa del Padre Quintanilla.

#### No regalos tu ayuda a tu Parroquia a través de la ACCION CATOLICA.

### Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

#### Información militar

**DESTINOS.**—Se destina a la Música militar, agregado a la Agrupación de Infantería San Mateo número 7 y dependiente del Gobierno Militar de esta plaza, al capitán y teniente directores músicos don Carmelo Velasco Fernández y don Sebastián Martínez Ortiz de Landaluce; al Regimiento de Artillería número 12, teniente coronel de Artillería, don Lorenzo Uriarte Rubio y a la 1.ª Agrupación de Cazadores de la División de Montaña "Huesca" número 52, teniente auxiliar don Procopio Ramos García, del Gobierno Militar de esta plaza.

#### Delegación provincial de Abastecimientos

**PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DEL PAN.**—Se han señalado para ser aplicados durante el mes de Agosto, en esta provincia, los siguientes precios máximos de venta del pan:

#### De elaboración obligatoria.

Hojas de 800 gramos de harina o milga blanda, 4.95 pesetas pieza y candel o milga dura, 5.25 pesetas pieza; piezas de 350 gramos, 2.55 y 2.75; piezas de 200 gramos, 1.50 y 1.65, respectivamente.

#### De elaboración voluntaria.

Pizza de kilo, 6.15 pesetas pieza y 6.50 pesetas pieza; piezas de 2 kilos, 12.30 y 13.00; piezas de 120 gramos, 1.00 y piezas de 80 gramos, 0.75.

#### SEÑALAMIENTO DE PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DE CARNE.

—Han sido señalados los siguientes precios máximos:

son aplicables en la venta de carne, de las especies que se detallan, durante el próximo mes de Agosto.

**Ternera.**—Carne de segunda clase, sin hueso, 47.00 pesetas kilo, al público; carne de tercera clase, sin hueso, 30, y carne picada, 30 pesetas kilo.

**Carne de vacuno.**—Carne de segunda clase, sin hueso, 40 pesetas kilo, al público; carne de tercera clase, 20 y carne picada, 20 pesetas kilo.

**Carne congelada, de importación.**—Carne de primera clase, sin hueso, 50.50 pesetas kilo al público; carne de segunda clase, sin hueso, 36.50; carne de tercera clase, sin hueso, 24.50; sebo, 9.50; hueso blanco, 5.50 y hueso rojo, 1.70 pesetas kilo.

Los precios de la carne de vacuno y ternera picada a la vista del cliente, serán los que correspondan a la calidad adquirida.

#### Delegación provincial de Juventudes

##### CAMPAMENTO PROVINCIAL "RODRIGO DIAZ"

El jefe del Campamento comunicaba que a la una de la tarde del día de ayer, llegaron felizmente a su destino los componentes del turno segundo, habiendo procedido, seguidamente, a instalarse en el citado Campamento.

#### Mutualidades Laborales

**PAGO DE LA MENSUALIDAD DE JULIO.**—Los pensionistas de las diversas Mutualidades pueden hacer efectiva la expresada mensualidad en esta

### GAFAS SOL

**MODELOS 61 IZAMIL**

**LETRAS DE LUTO.**—En Amaya, falleció días pasados el secretario jubilado, don Nicolás Mediavilla Díez, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

### CLASES DE FRANCÉS

Señorita francesa, daría clases a domicilio, mes de Agosto. Informes: Avenida Palencia, 23, 1.º Teléfono, 2259.

### LECHEROS COOPERATIVISTAS

Pasen por oficinas Caja Ahorros Municipal. Informes reparto piensos

### GRATITUD

Los hijos y demás familia de la señora doña María del Pilar Renuncio Pérez (q.e.p.d.), fa-

### SE NECESITA

SE NECESITA cocinera, buen sueldo. Rey San Fernando, 5, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Razon Heroes del Alcazar, 1, 5.º, Izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA chico de 14 años. Tellos Revilla, Ofrecer mecánico para trabajar en la fábrica. Informes esta Administración.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA cocinera, buen sueldo. Rey San Fernando, 5, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Razon Heroes del Alcazar, 1, 5.º, Izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA chico de 14 años. Tellos Revilla, Ofrecer mecánico para trabajar en la fábrica. Informes esta Administración.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA cocinera, buen sueldo. Rey San Fernando, 5, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Razon Heroes del Alcazar, 1, 5.º, Izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA chico de 14 años. Tellos Revilla, Ofrecer mecánico para trabajar en la fábrica. Informes esta Administración.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA cocinera, buen sueldo. Rey San Fernando, 5, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Razon Heroes del Alcazar, 1, 5.º, Izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA chico de 14 años. Tellos Revilla, Ofrecer mecánico para trabajar en la fábrica. Informes esta Administración.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para todo y asistencias, buen sueldo. Heroes del Alcazar, 3, 2.º izquierda.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha para servicio. Informes Santander, 1, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha. Avenida de Santander, 9, 2.º.

### SE NECESITA

SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 700 pts. Razon Prudentia, 1.ª, San Lorenzo, 2.º.

## Guía ESPECTADOR

**COLISEO.**—"Cuando México canta" (3) y "La guarida" (3).  
**AVENIDA.**—"Madre India" (2) y "Un médico fenómeno" (3).  
**CALATRAVAS.**—"Un hombre solo" (3) y "La sombra de una mujer" (3).  
**CORDON.**—"Des caras del destino" (3) e "Infierno en la ciudad" (3 R).

Rogad a Dios en caridad por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**Don Nicolás Mediavilla Díez**

(SECRETARIO, JUBILADO)

Que falleció en la Villa de Amaya (Burgos), el día 24 de Julio de 1961, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, José (de la C. de J. en Roma), Adelina, Benita, María Rosario y Francisca Mediavilla González; hijos políticos, Ciro Moral, Saturnino Arce, Eusebio Moral, Silvano Martínez; hermanos, Elieco y Asunción; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a Vd. se digne encomendarle a Dios en sus oraciones.

Los actos piadosos se celebraron en la villa, en la parroquia de San Juan Bautista.

El novenario de rosarios que dará comienzo el lunes día 31 a las nueve de la noche en la iglesia parroquial de San Lesmes, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

**Doña María del Pilar Renuncio Pérez**

(Viuda de José Mariscal)

Que falleció en Burgos el día 28 del corriente.

Q. E. P. D.

Sus hijos y demás familia agradecerán a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 29 de Julio de 1961.

**EL SEÑOR**

**D. Eduardo Herrero Muñoz**

Falleció el 27 del actual, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada madre, doña Luisa Muñoz (viuda de Pedro Herrero); hermanos, doña María, don Rafael, don Luis y doña Sagario; hermanos políticos, don Jesús Abad, doña Gabina Balgorri y doña Josefina Trulla; sobrinos, primos y demás familia.</

OPERACION «TORTILLA»



Amorebieta (Bilbao).— Entre las señoritas de este pueblo se ha celebrado un oficial concurso para elegir a aquella que sepa hacer la mejor tortilla. Participaron una docena de jóvenes que cocinaron la suculenta vianda en modernas cocinas de gas butano colocadas en el centro de la plaza del pueblo y ante millares de espectadores. Resultó vencedora la señorita María Teresa Artabe, que aparece en la foto mostrando la tortilla por ella confeccionada. (Foto Cifra-Gráfica).

Siete millones de pérdidas a causa de un incendio en un cortijo de Granada

Entrega de ayudas a las familias de las víctimas de la galerna del Cantábrico

Lugo.—Diversos donativos han sido entregados en el Posito de pescadores de Cillero, a los familiares de las víctimas que produjo el reciente galerna del Cantábrico. El gobernador civil, después de reiterarles su pésame, les hizo entrega de 20.000 pesetas; el delegado provincial de Sindicatos, por encargo de la Delegación Nacional, de otras 82.000 y, finalmente, el presidente de la Diputación, de diez mil pesetas más.—Cifra.

DOS MUJERES MUERTAS POR UN RAYO

Pontevedra.—Una fuerte tormenta descargada de madrugada sobre esta región, ocasionó dos muertes por rayos. En la comarca de Porriño, uno de ellos penetró en el domicilio de la vecina de la parroquia de Cienfuegos, Estrella Romero Pérez, que dormía en compañía de una sobrina de corta edad. La infeliz mujer, que contaba 56 años de edad, resplandeció muerta y su sobrina hirió. En el municipio de La Cañiza, murió también Remedios Vidal Alvarez, de 17 años, vecina de Veteje, al penetrar en su casa otra chispa eléctrica.—Cifra.

ARROLLADA Y MUERTA POR EL TREN

Manzanares (Ciudad Real).—El cadáver de una mujer, que no ha podido ser identificada, ha

sido hallado en el kilómetro 191 de la vía férrea Madrid-Andalucía, al parecer, arrollada por el tren. Posteriores investigaciones han permitido averiguar que la mujer, que representaba unos 40 años, fue golpeada en la cabeza con un objeto cortante. Señales observadas en unos vehículos cercanos permiten suponer que el cadáver fue arrastrado hasta la vía. La Guardia Civil realiza investigaciones para tratar de localizar a sus familiares. La víctima iba vestida con bata y alpargatas negras.—Cifra.

DOS JINETES MUERTOS, ASI COMO SUS CABALGADURAS, POR UN RAYO

Ciense.—Comunican del Ayuntamiento de Sarreus que en las inmediaciones del pueblo de Lodareto fueron sorprendidos por una tormenta, Francisco Corval Rodríguez, de 29 años, y José Iglesias Fontarigo, de 27, cuando en dos caballerías se dirigían al vecino pueblo de Villaseca, siendo alcanzados por un rayo, que les produjo la muerte instantánea, lo mismo que a sus cabalgaduras.—Cifra.

MUERTA POR UN RAYO

Soria.—Falleció fulminada por un rayo la joven de 21 años María del Carmen Cercadillo Vallejo. En unión de su padre se dirigía en un carro al pueblo de Valdeobro. La chispa carbonizó también a la yunta e incendió el vehículo. El padre de la joven salió ileso.—Cifra.

HAZANAS DE UN DEMENTE

Córdoba.—En la estación central fue detenido un individuo que daba muestras de tener perturbadas sus facultades mentales, y que fue llevado a la Casa de Socorro, donde los facultativos declararon que era demente, por lo que fue conducido al Hospital psiquiátrico. Sin embargo, poco después, y aprovechando que se hallaba abierta la puerta del establecimiento por estar realizándose obras, se dio a la fuga, apoderándose de un rastrillo de los que usan los albañiles para hacer la mezcla. Escribiendo dicha herramienta, recorrió varias calles de la ciudad sembrando el pánico, ya que golpeaba a los transeúntes con el rastrillo, hiriendo a varios de ellos. Los loqueros del Hospital le persiguieron y lograron reducirle, trasladándolo nuevamente al referido centro. En la Casa de Socorro recibieron asistencia Concepción Medina Caballo, de 16 años, que presentaba heridas de carácter grave, y José María Fallo Mesa, de 19, con lesiones de pronostico reservado. Otras personas resultaron con heridas leves, y el mismo demente sufrió heridas. Se llama Olegario Ramon Castro, tiene 33 años de edad y es natural de la provincia de León.

GRAN INCENDIO EN UN CORTIJO

Granada.—En el cortijo denominado de San Agustín, situado en las inmediaciones del pueblo de Santa Fe, se declaró un incendio que alcanzó pronto a cinco de las ocho naves de que consta una fábrica de envases de madera instalada en dicho cortijo. Ardieron 500.000 cajas de envases, 50.000 chapas de chopo, existencias de grano, aperos de labranza, tres caballerías y gran cantidad de habas, cebada, alubias, maíz y salvado, así como una máquina aburjadora. Las cinco naves ocupaban una extensión de 2.000 metros cuadrados. Las pérdidas se calculan en siete millones de pesetas. Al lugar del siniestro acudieron la brigadilla de guardia del Parque de Bomberos de Granada, el arzobispo, que se hallaba en una finca próxima, el alcalde accidental de la ciudad y otras autoridades.—Cifra.

Advertisement for 'Sarsa' wine, featuring the brand name in large letters and the words 'rosado' and 'BLANCO'.

Anoche dieron comienzo las fiestas patronales del Sindicato de Hostelería

Hubo una cena de hermandad, seguida de brillante fiesta, en la que fue elegida «Reina» la señorita Carmina Gonzalez Calvo, de Aranda de Duero



Anoche se inauguraron las fiestas patronales del Sindicato de Hostelería tal y como se había anunciado.

A las diez y media y en el restaurante de la Sala de Fiestas, hubo una cena de hermandad, que presidió el delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Feijoo, presidente del Sindicato provincial de Hostelería, don Martín Ezquerro, ex presidente del mismo y teniente de alcalde, don Teófilo Iturriza, secretario y oficial de aquel Sindicato, don Juan Molinos y don Carlos Landáburu, así como el jefe del Sindicato local de Aranda de Duero, don Silverio Pérez y el industrial de aquella villa, don Mariano Gastaldi, que llegaron a Burgos acompañando a la representación femenina que habría de participar en la elección de «Reina» de las fiestas.

La velada fue realizada con la presencia de bellas y gentiles señoritas que representaban a distintas industrias de Hostelería de la capital y provincia. Al terminar la cena se organizó un animado baile y a la una menos cuarto de la madrugada se interrumpió para proceder al concurso de elección.

El leucor don Alejandro Joaquín Rodríguez explicó las características del concurso en el cual el jurado calificador tendría en cuenta las condiciones de belleza, juventud, atuendo, estilo y elegancia de las 18 señoritas inscritas de Burgos, Lerma, Melgar de Fernamental, Aranda de Duero, Salas de los Infantes, Villadiego, Roa de Duero y Castrojeriz.

Una a una desfilaron por la pista de baile ante el jurado y el público las hizo objeto de cálidas demostraciones de afecto, con sus continuos aplausos. Al terminar el desfile, se retiró aquel a deliberar. Una vez verificado el cómputo de puntuaciones, fue proclamada «Reina» de las fiestas la encantadora señorita Carmina Gonzalez Calvo, de Aranda de Duero, seguida de la también gentil y bella señorita Merche Pascual García, de Burgos.

El leucor hizo público el fallo y requirió la presencia de la señorita ganadora que, entre grandes aplausos, recibió las felicitaciones del jurado. Inmediatamente después la «Reina» subió al estrado, en unión de las demás concursantes que pasaron a formar su corte de honor y presidente del Sindicato de Hostelería, señor Ezquerro, impuso a aquella la banda y diadema acreditativas de su rango, entregándole asimismo un precioso ramo de flores, al tiempo que el público renovaba sus aplausos en honor de la «Reina» y de su Corte. Otro precioso ramo de flores recibió la señorita Merche Pascual García, para la que también sonaron nutridos aplausos.

A continuación el laureado poeta burgalés, don Federico Salvador Puy dedicó inspirados marciales a la «Reina» de las fiestas y a su Corte de honor, con lo cual se dio por terminada la solemne investidura, reanudándose el baile que abrió la «Reina» en unión del presidente del jurado y del Sindicato de Hostelería señor Ezquerro. La simpática fiesta transcurre en medio de la mayor alegría y se prolonga hasta avanzadas horas de la madrugada. PROGRAMA PARA HOY La fiesta de Santa Marta será señalada hoy con el disparo de cohetes y bombas a primera ho-

Magistral conferencia de D. Joaquín Entrambasaguas en el Palacio provincial

El insigne catedrático disertó sobre «Creación del teatro nacional por Lope de Vega»

Se celebró ayer, en el salón de actos de la Diputación provincial, la anunciada conferencia del ilustre profesor don Joaquín de Entrambasaguas, catedrático de la Universidad de Madrid, sobre el interesantísimo tema «Creación del teatro nacional por Lope de Vega».

rayada al final por calurosos y prolongados aplausos del auditorio, que le siguió con atención constante y especial complacencia. Presidieron el acto el vicepresidente de la Diputación, señor Villalán; director y profesores del I Curso para profesoras norteamericanas y otras autoridades docentes. La memorable conferencia formaba parte del ciclo organizado dentro de los cursos a que nos hemos referido.

Fue la disertación del señor Entrambasaguas un magistral estudio de lo que en la Literatura española y particularmente en la dramática supone la obra del llamado «Fénix de los ingenios», figura cumbre cuya dimensión analizó de modo completísimo y original. La enorme importancia que Lope de Vega tiene en la formación del auténtico teatro español quedó bien patente en la admirabilísima disertación del eminente catedrático que, en todo momento, se mostró no sólo como un insuperable conocedor de la materia sino, además, como un ameno y elocuente orador. Su maravillosa intervención fue subrayada al final por calurosos y prolongados aplausos del auditorio, que le siguió con atención constante y especial complacencia.

Presidieron el acto el vicepresidente de la Diputación, señor Villalán; director y profesores del I Curso para profesoras norteamericanas y otras autoridades docentes. La memorable conferencia formaba parte del ciclo organizado dentro de los cursos a que nos hemos referido.

Advertisement for 'Señorita' clothing, mentioning 'GALERIAS CAMPO o PUBLICIDAD AVANCE'.

Advertisement for 'Una familia en la que no ha nacido ninguna hembra desde hace 130 años'.

Advertisement for 'Se reduce a 42 horas el horario semanal de trabajo en la R. A. U.'.

Advertisement for 'loterías "gamberradas" de varios turistas extranjeros en Barcelona y Sitges'.

Advertisement for 'Viajante' travel agency, located at Apartado 117, Burgos.

Advertisement for 'Cria conejos sanos, robustos y sin bajas, con... CUNISAN'.

Advertisement for 'Cria conejos sanos, robustos y sin bajas, con... CUNISAN' with a picture of a rabbit.

Los problemas de Bizerta y Argel

(Viene de primera pág.)

CONFERENCIAS SECRETAS DE MR. «H»

Sede de las Naciones Unidas.—El secretario de las Naciones Unidas, se ha reunido en conferencia secreta con los jefes de las delegaciones norteamericanas, británica, francesa y tunecina en un nuevo intento para arreglar pacíficamente la disputa franco-tunecina sobre Bizerta.

Hammarskjöld recibió a los cuatro embajadores por separado en su despacho unas horas antes del comienzo de la sesión del Consejo de Seguridad para tratar de Bizerta.

LA SESION DEL CONSEJO SE HA CONVOCADO PARA ESTUDIAR UNA NUEVA QUEJIA TUNECINA QUE ACUSA A FRANCIA DE NEGARSE A RETIRAR SUS TROPAS DE UN AMPLIO PERIMETRO ALREDEDOR DE BIZERTA VIOLANDO ASI LA RESOLUCION DEL JUEVES PASADO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD.—Efe.

POCA SAGACIDAD

Baltimore (Maryland, EE. UU.).—«The Baltimore Sun» dice en un editorial que la intervención personal del secretario general de las Naciones Unidas en la cuestión de Bizerta no ha revelado la habitual sagacidad de Hammarskjöld.

«Fue a Túnez» dice el artículo en respuesta a una petición directa del presidente Burguliba y no en virtud de instrucciones explícitas del Consejo de Seguridad y ello ha permitido a Francia decir que juega la carta tunecina, aunque su intención sea hacer de corredor honrado. Además omitió notificar oficialmente su viaje al Gobierno francés y este olvido del protocolo le ha expuesto a asperezas, a veces apenas correctas, durante su fracasada gira.

«Lo preciso ahora» dice más adelante el artículo «es dar al presidente Burguliba, que por lo general es procedimental y que sabe que ha de demandar lejos, una oportunidad para que retroceda un poco. Burguliba sabe que la retirada francesa de Bizerta acabará produciéndose, pero por negociación y no en virtud de ultimátum repentino en un momento imposible».—Efe.

CARTA DE FRANCIA A LA O.N.U.

Sede de las Naciones Unidas.—La Organización Mundial ha dado a conocer el texto de una carta dirigida por Bernard al presidente del Consejo de Seguridad, declarando que la delegación francesa «no cree necesario participar en las discusiones que puedan plantearse en el Consejo de Seguridad».

El texto de la carta enviada por la representación francesa al presidente del Consejo de Seguridad es como sigue: «La delegación francesa no tiene ningún nuevo elemento que transmitir al Consejo.

El crollo de los acuerdos en Bizerta y en el Sahara ha sido establecido y está siendo observado. Queda, desde luego, por establecerse, entre las autoridades tunecinas y francesas, la vía de regreso a la situación normal de Bizerta. A este respecto, las autoridades francesas han propuesto que se hagan ajustes sin demora, para una construcción de la ciudad que sería escogida de mutuo acuerdo. Esta propuesta continúa en vigor

y puede ser llevada a efecto en cualquier momento. En estas condiciones, la delegación francesa no considera necesario participar en las discusiones que puedan celebrarse en el Consejo de Seguridad.—Efe.

NUOVO DEBATE EN EL C. D. S.

Sede de las Naciones Unidas.—Al iniciar el debate sobre Bizerta, el presidente del Consejo de Seguridad, doctor Leopoldo Benites, invitó al representante tunecino a sentarse en la reunión. Con el asentimiento del Consejo, Benites invitó también a participar en la sesión a los jefes de las delegaciones de Senegal y Liberia.

El presidente leyó a continuación la comunicación que le había dirigido la delegación francesa, anunciándole su decisión de no tomar parte en la discusión sobre el problema de Bizerta. El primer orador fue el tunecino, quien se refirió a la grave nueva situación que emana del no cumplimiento por las autoridades militares francesas de la decisión provisional adoptada por el Consejo el 22 de Julio.

Informó que el gobernador interino de Bizerta está en contacto con el mando francés y trata de negociar con el vicealmirante, pero que no se ha llegado a ningún acuerdo. Dijo que Amman había rechazado trasladarse al palacio del gobernador o enviar representantes y que aquel insistió en que las conversaciones se deben llevar a cabo en su residencia a bordo de un buque.

«Francia» añadió «trata de decidir unilateralmente la suerte de esta cuestión, sin consideración a la soberanía territorial tunecina. Terminó diciendo que la presencia de Francia en Túnez no está de acuerdo con ningún tratado y que Túnez tiene el perfecto derecho a pedir la inmediata salida de las tropas francesas de su territorio.

DECLARACIONES DE UN PORTAVOZ ARGELINO

Ginebra.—Según Ridha Malek, portavoz de la delegación argelina, las negociaciones de paz franco-argelinas se han suspendido a causa de la actitud de la representación francesa, en relación con el asunto de la soberanía sobre el Sahara. Ante la cruda de Prensa, Malek dijo que la delegación francesa había declarado claramente que las conversaciones sobre la cuestión del Sahara deberían abordarse cuando el Estado argelino estuviera ya formado; o sea —manifestó textualmente el portavoz musulmán—, «una Argelia reducida a un quinto de su territorio».

«Esta» añadió el emisario árabe «es la razón del alto en las negociaciones». En vista de la rigida posición de los franceses en cuanto a este punto, la delegación argelina no tuvo otro camino que pedir la suspensión. Malek refirió que la suspensión de hoy se ha hecho sin llegar a fijar fecha alguna para la reanudación de las conversaciones; pero —agregó— con la posibilidad de reanudar los contactos por medios que acordaran ambas delegaciones.

Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

Large advertisement for 'COINTRA Godesia' water heaters, including technical specifications and contact information for Industrias Gimenez Cuende, S.A.

### Nuevos donativos y regalos para el festival a beneficio del Asilo de Ancianos

Día a día, la generosidad del comercio y de los particulares se acusa con mayor relieve ante la proximidad del festival taurino que los burgaleses celebran anualmente a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Ayer recibimos un donativo de 300 pesetas, entregado por el Excmo. Sr. D. Andrés Besanta, presidente de la Audiencia Territorial, y otro de 25 pesetas entregado por don Restituto Pérez, y la relación de regalos se incrementa con los siguientes:

Una caja de medias Hebe, de Establecimientos Campo; dos bolsos rafia, de Novelas, Marsal; doce botellas Mosto Palacios, sin alcohol, de don Luciano Urbarrí; un "Ave-Maria", de Hilos de Vionier y corte de traje, caballero, estambre gabardina, extra, de Almacenes Simeón.

Además el señor Urbarrí ha donado otras doce botellas de Mosto Palacios, sin alcohol, para que sean entregadas en el propio Asilo de Ancianos.

Como puede verse, los regalos generosos siguen sucediéndose y la relación de regalos hace que ya se acercan estos al medio centenar. Todo un poderoso incentivo para el público, aparte de la gran categoría del cartel que se está ultimando y que dentro de pocas horas, quizás, pueda darse a conocer.

Nuestra gratitud a los generosos donantes, por sus donativos y regalos, que tanto representan como símbolo del clima de simpatía que rodea este festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

## Hallazgo de una escultura romana entre los restos de una embarcación

### Tiene 1'60 de altura y representa al dios Baco

Málaga. — Una bella estatua de mármol ha sido encontrada entre los restos de una embarcación naufragada. En una exploración realizada en la Costa del Sol, en término de la playa de Torrequebrada, próxima a Torremolinos, el hombre-rana del "Centro de Rescate" e Investigaciones Submarinas, don Antonio Moreno Lucena, con la colaboración de su equipo, localizaron la nave en la que se encontraba la estatua. Un pesquero la trasladó a Málaga, y ha sido colocada en el salón de actos, donde se exhibe.

Se trata de una escultura romana, al parecer de los siglos III ó IV de la era cristiana. Está labrada en mármol blanco y al parecer representa la figura del dios Baco ya que está coronada con pámpanos y hojas de parra. Se apoya sobre el tronco de un árbol y cubre parte de su cuerpo con el reverso de una piel de certero. La mano derecha sostiene la cabeza, en actitud de sujetarse la corona. Presenta adherencias de moluscos y algas, y el color típico que produce la marisma. Mide 1,60 m. de altura. Este importante descubrimiento arqueológico hace suponer que la embarcación encorstrada debió zozocar por exceso de carga, pues presenta sobre cubierta gran cantidad de lozas de mármol de diversas formas, muy semejantes a las que existen en el Teatro Romano descubiertas hace pocos años, en la calle de la Alcazabilla. Ahora continuarán las investigaciones en los restos de la embarcación y no sería extraño que se lograra encontrar otras estatuas y piezas de incalculable valor histórico.

El hallazgo ha producido extraordinaria satisfacción en los centros oficiales y culturales. Del mismo se ha dado cuenta al director general de Bellas Artes.—Cifra.

#### UN CACHALOTE DE TONELADA Y MEDIA

Alicante. — Un cachalote de ocho metros de longitud y tonelada y media de peso ha sido encontrado muerto por unos niños en la playa de la localidad de Campello, punto a la desembocadura del llamado Río Seco. El mamífero presenta una enorme herida en forma de tajo en la parte izquierda de la cabeza, lo que hace suponer que recibió un fuerte golpe con hélice de barco. Lleva varios días muerto.

Numerosas personas desfilan por el lugar del suceso para admirar al animal, cuya presencia en estas aguas es poco frecuente.

Los muchachos que lo descubrieron se encontraban jugando en la playa, recibiendo al principio un tremendo susto por creer al cachalote con vida.

Se han tomado las medidas para la rápida evacuación del animal dado su peligroso estado de descomposición.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición a **Talleres Gráficos 'DIARIO DE BURGOS'**

## Toros

### Esta noche, novillada del Sindicato de Hostelería

Hacia unos años que no teníamos función taurina nocturna en nuestra plaza. Esta clase de festejos se han visot subrayados siempre por una nutrida concurrencia de espectadores, si el tiempo se ha mostrado favorable. Y en esta ocasión, en el que el Sindicato de Hostelería y similares nos ha montado una novillada que reúne muchos atractivos, los tendidos de nuestro castrenario como taurino, pueden verse llenos de público.

El cartel tiene interés. Se presenta la gentil rejoneadora portuguesa Gina Maria, que tantos éxitos ha obtenido en sus actuaciones en multitud de ruedos españoles. Y en lidia normal alternarán dos jóvenes valores de la novillería, que llegan a nosotros con un nupellido famoso y dispuestos a consolidar el prestigio artístico que están alcanzando por esas plazas. Se trata de Pepe Segura y Joaquín Camino, hermanos de los matadores de los toros Luis Segura y Paco Camino. Los dos están toreando todas las tardes, sumando éxitos ruidosos y en Burgos se les espera con expectación. Hay además el aditamento de la lidia de una res por una cuadrilla de productores del Sindicato de Hostelería, al frente de la cual saldrá como jefe "El Niño de la Moneda", que a juzgar por los entrenamientos de "saion" a que está sometido estos días, va a causar sensación en cuanto se ponga delante de la becerro.

El ganado pertenece al hierro de don Ignacio Encinas, lo que es también otra garantía para el probable éxito artístico de la fiesta. Como además los precios señalados son populares — se han fijado localidades desde diez pesetas — la asistencia de espectadores a este espectáculo nocturno puede cuajar en una gran entrada.

#### LOS FESTEJOS DE AYER

Lisboa. — Corrida nocturna en la plaza de Campo Pequeno. Toros de Atalaia y hermanos Oliveira, que cumplieron Manuel Dos Santos, resultó cogido y corneado, pasando a la enfermería, donde se le aplicó shock traumático, con contusión en el torax y fractura de la novena costilla derecha y una herida en el muslo derecho. Diamantino Vizeo, que lidio tres toros, fue muy ovacionado y dio una vuelta al ruedo. Ribeiro Telles y Alberto Luiz Lopez, que actuaron como rejoneadores, dieron la vuelta al ruedo.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

—Valencia.— Quinta de feria. Lleno. Seis toros de Pablo Romero. Dieron un juego regular. Antonio Ordóñez, en su primero, faena adornada para media estocada. Ovación. En el otro hito una faena completa, con pases de todas las marcas. Mato de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, faena discreta en su primero, faena artística, para media estocada y desabuelo al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. "El Viti", en su primero, faena artística, para una estocada. Ovación y saludos. En el otro cumplió discretamente. Mato detres y media estocadas. Aplausos.

## Plaza de Toros de Burgos

HOY, SABADO, A LAS ONCE

### GRAN NOVILLADA NOCTURNA

organizada por el Sindicato Provincial de Hostelería y similares, con motivo de la fiesta de Santa Marta

CINCO escogidos novillos de D. IGNACIO ENGINAS, de El Espinar (Palencia) el primero para la gentil rejoneadora portuguesa

## GINA MARIA

y los cuatro restantes para los ases de la novillería

## PEPE SEGURA

## y JOAQUIN CAMINO

hermanos de los famosos matadores de toros LUIS SEGURA y PACO CAMINO

Sobresaliente: JOSE LUIS MARTIN

productor del Sindicato de Hostelería

Por último será lidiada una brava res por una cuadrilla de productores del Sindicato, actuando de espada

## «NIÑO DE LA MONEDA»

PRECIOS POPULARES. — LOCALIDADES DESDE 10 PESETAS

Despacho: ANTIGUO TEATRO PRINCIPAL y PLAZA DE TOROS

Nuestros teléfonos, 1280 y 2015

¡COMO UNA OBRA DE ARTE!  
Siente sus impresiones editadas en

**Talleres Gráficos**  
Diario de Burgos

## Guía facultativa

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER — ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando 3, 2.º. Tel. 1446

**V. Ojeda Carredo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Análisis Clínico — Rayos X — Metabolometría  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA 2.º TELER 123

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 — Teléfono 5446

**Gutiérrez Sesma**  
Pediatría - Puericultura  
Consulta de 10.30 a 12.30  
San Juan, 27 — Tels. 4745 y 3485

**J. F. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados, de 11 a 1

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 — TELER 1000

## La semana bursátil

La recién terminada semana ha sido idéntica, en cuanto a la forma, a la precedente, y ha tenido un desarrollo general muy similar a aquella debido a la continuación de la firmeza en el conjunto del mercado, con alzas

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Fichero de jugadores del Burgos

### Ceresuela



Rafael Ceresuela Frias nació en Zaragoza el 15 de Octubre de 1938. Soltero y empleado administrativo, practica el fútbol desde sus primeros años juveniles y es una de las auténticas figuras del Burgos.

Su historial deportivo queda concretado en estos datos: en la temporada 1957-1958 jugó en el Zaragoza, como aficionado, pasando luego al Amistad como profesional, en cuyo equipo militó durante dos temporadas con sobresalientes actuaciones. Al comienzo de la temporada anterior fue cedido al Burgos C. de F. donde ha realizado una campaña magnífica, hasta erigirse en el máximo goleador del equipo y del grupo XIII de Tercera División (con permiso del cacereño Ibarreche, que se disputa esta marca). En la próxima temporada volverá a vestir los colores albinegros, como conductor de la delantera, a la que otra vez imprimirá ese juego eficaz, habilidoso e incisivo que sale de sus botas.

Reune Ceresuela muchas cualidades personales, que le hacen ser admirado y querido por quienes le tratan. Sereno y modesto hasta grados extremos, pese a su clase y categoría dentro del mundo futbolístico, no le han cegado jamás el orgullo ni la vanidad y ha sabido comportarse ejemplarmente, como un auténtico profesional.

Sus remates de cabeza, sus regates y disparos al marco y su desmarque y apertura de juego, le caracterizan sin duda como uno de los más positivos delanteros-centros que han de jugar este año en Segunda División. Y otra vez, este muchacho al que tanto admiran los aficionados, volverá a deleitarnos con su fútbol, en defensa de los colores burgaleses.

## Aznar vuelve al Burgos

### Ayer suscribió contrato por una temporada

Otro refuerzo de categoría para el cuadro albinegro se ultimó ayer. El presidente del Club, señor Preclado, en su viaje a San Sebastián, llegó a un acuerdo con el interior Aznar, jugador de la Real Sociedad de San Sebastián y ex-burgalesista, ya que aquí actuó en la temporada 1955-56.

El fichaje de este excelente delantero quedó solucionado en Rentería, donde el popular jugador tiene montado un negocio de caucho y de automóviles. El acuerdo ha sido satisfactorio para ambas partes, pues Aznar ha preferido volver al Burgos, antes de desplazarse lejos de la capital donostiarra, habida cuenta de que se había interesado insistentemente por su fichaje, entre otros equipos, el Calvo Sotelo. También el Deportivo Alavés trataba de obtener los servicios de este notable jugador, que ha destacado en los últimos años como uno de los más eficaces rematadores del fútbol norteño.

El historial deportivo de Ramón María Aznar Cámara — que nació el 31 de Mayo de 1933 en Rentería (Guipúzcoa) — está resumido en estos datos:

En la temporada 1955-56 formó en las filas del Burgos C. de F., precisamente el año en que obtuvo también nuestro equipo su ascenso a la Segunda División. Su magnífica campaña en el club albinegro le abrió de par en par las puertas de la Real Sociedad de San Sebastián, conjunto en el que ha venido actuando, durante las temporadas 1956-57-58 y 59 y 60. A mediados de la temporada anterior y perteneciendo aún al primer equipo donostiarra, (este lo pasó a las filas de su filial, el San Sebastián, en unión de Azcarate y otro destacado jugador, para reforzar debidamente al juvenil conjunto guipuzcoano. La actuación de Aznar en el "Sanse" no ha podido ser más brillante, ya que a pesar de no haberse alineado en la totalidad de los encuentros disputados por el club, terminó como el máximo goleador del equipo, logrando actuaciones destacadísimas, entre las que cabe citar la del encuentro disputado en Atocha contra el Tarrasa y en el que Aznar logró los cinco goles que dieron el triunfo a sus colores frente al cuadro catalán.

Aznar que se halla en magnífica forma, contrae recientemente matrimonio y se ha mostrado

## Victoria de Gimeno en el torneo profesional de tenis de San Remo

San Remo. — En el torneo profesional de tenis, el español Gimeno ha ganado al norteamericano McKay por 6-4.—Alfil.



London. — John Caldwell Belfast, campeón del Mundo de los gallos, pondrá en juego su título con Ben Ali en Barcelona.

## Boxeo

El campeón del Mundo de los gallos pondrá en juego su título con Ben Ali en Barcelona.

London. — John Caldwell Belfast, campeón del Mundo de los gallos, pondrá en juego su título con Ben Ali en Barcelona, según ha declarado el manager de Caldwell, en Londres.

Caldwell, que debía enfrentarse a Alphonse Halimi, Francia, anterior campeón del Mundo de la categoría, en combate fijado para el 13 de Septiembre en Wembley, es posible que no pueda hacerlo porque el Departamento de Control de la Federación británica de Boxeo ha negado el permiso necesario.

Si no se consigue llevar adelante el combate, ha declarado el manager del campeón, será preciso intentarlo en otro sitio, y es posible que se desplace a Barcelona, con el objeto de concertar un combate con Ben Ali, quien, como Caldwell, ha sido un destacado aspirante para la categoría mundial de los moscas, antes de pasar a los gallos.—Alfil.

La labor de la Cruz Roja es sublime, no dudes nunca en contribuir con tu donativo.

## Guti renueva su contrato con el Deportivo Juventud

### También ha fichado por el equipo jocista el interior vasco Lombana



Dos nuevos fichajes hay que añadir a la lista de jugadores que integrarán la próxima temporada.

Madrid. — Las apuestas benéficas, las populares "quinielas", van a experimentar una modificación verdaderamente satisfactoria en la próxima temporada, ya que el capítulo de premios alcanzará a tres grupos. Es decir, que el pronóstico de los premios pronosticadores ha tenido acogida favorable, y de esta suerte, el reparto del 65 de la recaudación, que se destina a premios, se dividirá a su vez en tres fondos idénticos, distribuidos cada uno en la siguiente forma:

Primera categoría: un fondo para distribuir a partes iguales, entre todas las columnas que obtengan el más elevado número de aciertos.

Segunda categoría: otro fondo para distribuir a partes iguales, entre todas las columnas que obtengan número de aciertos inmediatamente inferior a los de la categoría anterior.

Tercera categoría: Un tercer fondo para distribuir a partes iguales entre todas las columnas que obtengan un número de aciertos inmediatamente inferior a los de la segunda categoría.

En suma, que como se mantiene la cifra ideal de 14 partidos en quiniela, a partir de la próxima temporada también cobrarán los acertantes de doce resultados, junto a los de 11 y 13 partidos. Claro también que si como consecuencia de la aplicación de lo dispuesto correspondiese a cada una de las columnas premiadas de tercera categoría una cantidad inferior a cincuenta pesetas, éstas quedarán sin premio y el fondo destinado a esta categoría incrementará a partes iguales los fondos a distribuir entre las columnas acertantes de primera y segunda categoría, como consecuencia de la inclusión en el reparto de premios de los acertantes encuadrados en tercera categoría y a fin de que la recaudación responda al fin perseguido, el premio de cada columna será de cuatro pesetas. Luego es muy probable que, en definitiva, el capítulo de premios ofrezca la mejora que en sí representa la ampliación del tercer grupo, sin merma para los habituales de primera y segunda categoría.

Por lo demás, el régimen de apuestas será el mismo, lo que equivale a que las quinielas se mantengan dentro de su conocido sistema, respaldado por un éxito creciente que, sin duda, tendrá niveles superiores a partir de la próxima temporada, con las tres categorías de premios que se establecen.—Alfil.

## Ciudad Deportiva Militar General Yagüe Tiro al plato

Mañana domingo, día 30 de los corrientes, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el Campo de Tiro de esta Deportiva, una tirada preliminar, como preparación a la Gran Tirada, en la que se disputarán una Copa donada gentilmente por la Casa de Deportes Aguilera, siempre pendiente a fomentar el deporte en nuestra ciudad.

Aparte de la Copa, se otorgarán dos premios que consistirán el PRIMERO en el 50 % y el SEGUNDO en el 20 % de las inscripciones.

El campo quedará abierto a partir de las 11'45 horas.

La ACCION CATORICA convoca a todos: a los pequeños, germén de todas las esperanzas y a los mayores, que las realizan en tareas de apostolado.

A todos llama y a todos une la ACCION CATORICA.

## Calendario del grupo IV de Tercera División

### Comenzará el 10 da Septiembre con el partido Iruña-Mirandés

<b>PRIMERA VUELTA:</b>	Alfaro-Tolosa	Azcoven-Villafraanca	MIRANDES-Elgoibar
10 DE SEPTIEMBRE	Iruña-Mirandés	MIRANDES-Elgoibar	Iruña-Tolosa
17 DE SEPTIEMBRE	Eibar-Recreación	Beasain-Euskalduna	Euskalduna-MIRANDES
24 DE SEPTIEMBRE	Eibar-Iruña	Euskalduna-MIRANDES	Recreación-Azcoven
1 DE OCTUBRE	Real Union-Alfaro	Touring-Logroñes	Vitoria-Vergara
8 DE OCTUBRE	Tolosa-Villafraanca	Elgoibar-Vergara	Tolosa-Logroñes
15 DE OCTUBRE	Beasain-Elgoibar	Vitoria-Alfaro	Touring-Azcoven
22 DE OCTUBRE	MIRANDES-Eibar	Azcoven-Euskalduna	Alfaro-Recreación
29 DE OCTUBRE	Logroñes-Real Union	Vergara-Vitoria	Villafraanca-Tolosa
5 DE NOVIEMBRE	Elgoibar-Touring	Elgoibar-Tolosa	Elgoibar-Beasain
12 DE NOVIEMBRE	Alfaro-Azcoven	Euskalduna-Alfaro	Recreación-Logroñes
19 DE NOVIEMBRE	Real Union-Vergara	Touring-Villafraanca	Vitoria-Elgoibar
26 DE NOVIEMBRE	Beasain-Tolosa	Vitoria-Elgoibar	Beasain-Tolosa
3 DE DICIEMBRE	MIRANDES-Euskalduna	Vergara-Recreación	Villafraanca-Real Union
10 DE DICIEMBRE	Elgoibar-Touring	Tolosa-Vitoria	Fibar-Logroñes
17 DE DICIEMBRE	Logroñes-Vitoria	Alfaro-Touring	Azcoven-Real Union
24 DE DICIEMBRE	Alfaro-Touring	Azcoven-Real Union	MIRANDES-Recreación
31 DE DICIEMBRE	MIRANDES-Euskalduna	Azcoven-Recreación	Alfaro-Real Union
7 DE ENERO	Logroñes-Touring	Vergara-Vitoria	Villafraanca-Tolosa
14 DE ENERO	Elgoibar-Beasain	1 DE ENERO	Beasain-Iruña
21 DE ENERO	Eibar-MIRANDES	8 DE ENERO	Euskalduna-Azcoven
28 DE ENERO	Real Union-Logroñes	15 DE ENERO	Real Union-Logroñes
4 DE FEBRERO	Beasain-Touring	22 DE ENERO	Touring-Villafraanca
11 DE FEBRERO	Alfaro-Logroñes	29 DE ENERO	Vitoria-Villafraanca
18 DE FEBRERO	Azcoven-Vergara	5 DE FEBRERO	Tolosa-Elgoibar
25 DE FEBRERO	MIRANDES-Villafraanca	12 DE FEBRERO	Elgoibar-Vitoria
3 DE MARZO	Iruña-Elgoibar	19 DE FEBRERO	Tolosa-Beasain
10 DE MARZO	Real Union-Touring	26 DE FEBRERO	Alfaro-Logroñes
17 DE MARZO	Beasain-Tolosa	5 DE MARZO	Azcoven-Vergara
24 DE MARZO	Real Union-Logroñes	12 DE MARZO	MIRANDES-Villafraanca
31 DE MARZO	Logroñes-Elgoibar	19 DE MARZO	Iruña-Elgoibar
		26 DE MARZO	Real Union-Recreación
		2 DE ABRIL	Beasain-Real Union
		9 DE ABRIL	Elgoibar-Touring
		16 DE ABRIL	Vitoria-Villafraanca
		23 DE ABRIL	Tolosa-Vergara
		30 DE ABRIL	Vitoria-Logroñes
		7 DE MAYO	Touring-Alfaro
		14 DE MAYO	Real Union-Azcoven
		21 DE MAYO	Recreación-MIRANDES
		28 DE MAYO	Euskalduna-Iruña
		4 DE JUNIO	Beasain-Eibar
		11 DE JUNIO	Vitoria-Iruña
		18 DE JUNIO	Real Union-Logroñes
		25 DE JUNIO	Recreación-Villafraanca
		2 DE JULIO	Villafraanca-Recreación
		9 DE JULIO	Elgoibar-Real Union
		16 DE JULIO	Tolosa-Touring
		23 DE JULIO	Vitoria-Beasain
		30 DE JULIO	Alfaro-Beasain
		6 DE AGOSTO	Azcoven-Logroñes
		13 DE AGOSTO	MIRANDES-Villafraanca
		20 DE AGOSTO	Iruña-Elgoibar
		27 DE AGOSTO	Real Union-Recreación
		3 DE SEPTIEMBRE	Beasain-Real Union

## Fútbol veraniego

### Final del Campeonato juvenil de Empresas, en Miranda

Miranda. (De nuestro correspondiente). — Ha resultado sorprendente interesante este campeonato de verano en el que han intervenido ocho equipos formados por elementos jóvenes de los que pueden salir en su día, elementos para nutrir las filas del Miranda. La competición ha llegado a ser sumamente competitiva y verdadera deportiva, destacando prontamente tres equipos, que son los que han llegado al final, en la final competición. Han sido los llamados Coral y Agrometal y Los Leones. En cabeza de este último equipo, una sanción impuesta por el Comité de Competición, en cuya decisión no entramos por desconocer fielmente los hechos, le ha privado del campeonato. Pero ha demostrado ser todo un equipo, con juego, entusiasmo y potencialidad.

Por dicha circunstancia a la final llegaron los equipos Coral y Agrometal, empatados a puntos y con el mismo coeficiente particular, si bien el general era favorable al Coral. El público, al que ha llegado a calar grandemente esta competición, acudió en gran número al campo municipal de Anduva, viéndose llena la tribuna y con grandes contiendas las demás localidades. Había además pasión, de la buena y enorme expectación.

El partido comenzó con grandes nervios logrando el gol Coral a los pocos minutos de comenzado. Por Juanchi. Y seguidamente estableció un dominio, que había de durar todo el primer tiempo, aún cuando Agrometal, que jugaba a favor del viento, hiciera jugadas que pusieron en peligro la meta contraria. En una de estas, finalizando la primera parte logró el empate Blanco, que fue causa de vivas protestas por los de Coral, pero manteniendo el árbitro su decisión. El gol fue a nuestro entender bien logrado, si bien se advierte que había pasado bastante del tiempo reglamentario. En resumen, se llegaba al descanso, manteniéndose el empate, que favorecía al equipo Coral, mejor situado.

En la segunda parte, los esfuerzos fueron asimismo favorables al Coral, que dominó y falló dos veces claros. Pero a los diez minutos, los del Agrometal, jugaron con más unión y ligam-

do buenas jugadas impulsaron su dominio que habían de mantener hasta el final, sin que a pesar de ello lograsen marcar gol. Y en medio de la mayor emoción terminó este apasionante partido, con empate a un gol. Empatado justo, pues dominó cada equipo en cada una de las partes y por ambos lados hubo ocasiones de haber logrado más goles. Se terminaba, por lo tanto, en tablas, tanto en puntuación como en goles entre sí. El mejor coeficiente general dio el triunfo al equipo Coral, triunfo que nadie puede poner en duda y que ha sido logrado a fuerza de entusiasmo y tenacidad. Nuestra enhorabuena al señor Espallargas, patrocinador de este equipo y a los componentes del mismo.

También merece nuestra felicitación al señor Fernández España, patrocinador del de Agrometal, por su gran entusiasmo puesto al servicio, todos los años, de la Juventud entusiasta del fútbol. Y por el logro del segundo puesto, y lo mismo a Los Leones, que han logrado formar un equipo que ha destacado sobremanera y que demostrando gran deportividad, han logrado el premio establecido para ello.

Terminado el encuentro, por el presidente del Miranda, don Tiburcio Ortiz de Zárate y presidente del Comité de Competición, con los demás miembros componentes del mismo hicieron entrega de los premios a los equipos vencedores.

Copa de campeón al equipo Coral. — Copa de subcampeón, donada por Srs. Hijos de Mollinedo, de Burgos, a Agrometal. — Premio a la deportividad y juego completo de los de reglamento a Los Leones. Y a los demás equipos, un premio en metálico de 50 pesetas a cada uno. Al recoger los premios fueron objeto de grandes ovaciones.

Alineaciones: Coral. — Bustamante; Lerea, Ortega, Barócl, Carreras, Quintana; Juanchi, Florin, Blaya, Gómez, Maldonado. Agrometal. — Bustinza; Gómez, Nuñez, Santamaría; Cabillo, Abecia; Roca, Sagalday, Blanco, Lesmes, Cuartango.



## ADONDEQUIERA QUE VAYA LLEVE PELICULA KODAK y recuerde que...

## Vacaciones sin KODAK son vacaciones perdidas

## Organización Juvenil Española

### Campeonato provincial de pelota a mano

En el magnífico frontón que la Obra Sindical de Educación y Descanso de Roa posee y organizados por la Delegación Provincial de Juventudes y con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos se han celebrado unos interesantes partidos entre los campeones comarcales del partido de Aranda y los campeones de Roa.

Se jugaron cuatro partidos en los que se disputaron siete magníficos trofeos, dando el siguiente resultado: Peñaranda, tres victorias por Roa una, y llevándose los primeros cinco trofeos y los segundos dos trofeos donados por la Caja de Ahorros Municipal.

El primer partido lo disputaron dos parejas de 14 años, célebres por la rivalidad que hay entre ellas venciendo Martínez y Hernán de Peñaranda por 18 a 8 a Ponsanz y Arquerro de Roa.

En segundo partido se enfrentaron en la categoría de Juveniles ya, Pascual III, de Roa y Baeza, de Peñaranda, venciendo este último por 18 tantos a 15. Nos va gustando cada vez más Baeza, que va mejorando y va teniendo un bonito estilo de pelotari.

El tercer partido fue para parejas: Monedero y Pascual III de Roa contra Acón, de Fuentespina y Herrero de Baños de Valdearados, venciendo estos últimos por 22 a 10 tantos. En realidad todo el partido, lo llevó Acón pues su compañero acusó un desentrenamiento total, debido a estar en las faenas camperas del verano.

Por último se jugó el cuarto partido anunciado en el que se enfrentaban Vilez y Lorente, de Peñaranda, campeones provinciales de 1960 y Pascual I y Cubillo, de Roa, este último campeón de 1961. Venciendo los de Roa que se apuntaron su primera victoria por 22 a 13 tantos. Aquí fue una pena que se resintiera de su lesión Lorente de los campeonatos provinciales, pues hubiera podido haber más lucha.

Por último y fuera de programa se disputó un partido amistoso entre Cartuía y Cubillo, de Roa, contra Acón, de Fuentespina y Baeza de Lorente, el cual acabó con el resultado de 22 a 13 favorable a los de Roa. Aquí hizo un partido estupendo Baeza, quien cosechó grandes aplausos y Acón, cansado de su encuentro anterior, bajó un poco de su juego normal.

Al final fueron entregadas las Copas por el alcalde de Roa, junto con los señores Ribera, en representación de la Caja de Ahorros Municipal, como director uno de la Agencia de la Caja en Aranda y otro en Roa.

Su Santidad Pío XI dijo: «El apostolado es un deber de la vida cristiana».

Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS

Cada día UNA NOTA curiosa

Concurso de comedores de chuletas

El vencedor se comió treinta en una hora

Adelaida (Australia). — Harry Thomson, de 32 años de edad, conductor de un camión, ha ganado un concurso de comedores de chuletas.

Thomson se comió 30 chuletas en el curso de una hora. Manifestó luego que había disfrutado mucho.

Añadió que antes de acudir al concurso había desayunado ilgeramente. Tal desayuno consistió en dos huevos fritos, con tocino, tres tostadas de pan con mantequilla y tres tazas de té.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

Próxima inauguración en Pamplona de la Academia preparatoria "General Yagüe"

Pamplona. — Ha quedado establecida en esta capital la academia "General Yagüe", preparatoria para el ingreso en la Academia General Militar.

La inauguración del curso se efectuará el día primero de Septiembre próximo y el número de alumnos que van a tomar parte en el mismo es muy elevado.

## TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

HOY, 29 de Julio

### 2.º GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO

- Nevera eléctrica Palacios
- Cocina gas butano
- Transistor Telefunken
- Estuche de cubiertos plata Meneses
- Reloj de bolas eléctrico

## Sala de Fiestas

ESTA NOCHE

BAILE-CENA

Menús: 70 y 80 ptas., todo incluido

### GRAN VERBENA

SORTEO DE CENAS Y CHAMPAGNE. — SUELTA DE GLOBOS EL MAS ANIMADO Y DIVERTIDO FIN DE SEMANA

## Un hispanista norteamericano está preparando un libro de texto infantil sobre la vida de Isabel la Católica

La producción de aceite de oliva en la campaña 1960-61 fue superior en cincuenta mil toneladas a la del año anterior

### Otro original "cuadro cumbre" del pintor de Cadaqués

Barcelona. — Salvador Dalí, que próximamente será objeto de un extraordinario homenaje oficial y particular, en su ciudad natal de Figueras, ha anunciado que está pintando "un cuadro cumbre" en el que aparecerá el rostro de una "hermosísima mujer", pero con la particularidad de que la imagen tendrá la nariz colocada en el sitio de la oreja izquierda y ésta en el lugar de aquella. Misteriosamente ha dicho: "Con este cuadro haré millonaria a una mujer de Nueva York".

También ha dicho Dalí que pronto comenzará a pintar un cuadro muy importante, que no llevará su firma sino la de don Federico García Lorca, que fue muy amigo suyo. El poeta granadino, según una carta que posee Dalí y en la que se refiere a un tema de Cadaqués, le rogaba que pusiese su nombre en el cuadro, "para que así sirva de algo en el mundo". Dalí hará ahora un homenaje póstumo a su amigo.

### UN LIBRO SOBRE ISABEL LA CATOLICA

Madrid. — De paso para su tierra natal, Pensilvania, ha permanecido unos horas en Madrid el hispanista norteamericano John Paul Paine, que está escribiendo un libro de texto sobre la vida de Isabel la Católica, para los niños de las escuelas de su país.

Este libro —ha dicho— estará publicado el próximo año. Será una historia breve, llena de claridad y amenidad, de fácil comprensión para los pequeños, que, naturalmente, desconocen en su mayoría la ingente obra de la

Reina que hizo posible el descubrimiento de América.

### EL CONSUMO DE MELONES Y SANDIAS

Madrid. — Han hecho ya su aparición los primeros puestos de melones y sandías en las calles madrileñas. Los primeros que se ponen a la venta son los denominados "tempranos" que proceden de Levante, especialmente de Alicante. Muy pronto, llegarán los famosos de Villacomeos, Ocaña, Alarcón y otros puntos.

La venta se hace por kilos; los melones a cinco pesetas y las sandías a 3,50 pesetas. En Madrid se consumen diariamente 250.000 melones y unas 75.000 sandías.

### LIQUIDACIONES

Madrid. — En esta época veraniega las vacas se sienten atraídas por la televisión y con sesiones de dos o tres horas diarias antes de que las ordeñen se logra un mayor rendimiento lacteo.

## El 6 de Enero, homenaje nacional a las sirvientas que lleven en una misma casa ininterrumpidamente más de 50 años

A mediados de 1962 entrarán en vigor los premios de constancia a las que presten sus servicios en familias numerosas

Madrid. — En el Instituto Nacional de Previsión ha celebrado reunión la Asamblea general del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Fueron aprobados la Memoria y balance técnico correspondiente al ejercicio de 1960, así como el plan de inversiones con cargo al superávit obtenido en dicho ejercicio, que se destina fundamentalmente a constituir el fondo de reserva que garantice los derechos en curso de adquisición, ya que a primeros de año próximo comenzarán a cobrar pensión de vejez 6.292 afiliadas mayores de 65 años.

Y a mediados de año entrarán en vigencia los premios de constancia establecidos en favor de las afiliadas que presten sus servicios a familias numerosas.

La Asamblea estudió la posibilidad de proponer al Ministerio la aplicación de un riguroso sistema al objeto de exigir la afiliación a todas aquellas amas de casa con sirvientas que aun no se han inscrito en el Montepío. También se acordó celebrar un homenaje nacional a las sirvientas que lleven en una misma casa, ininterrumpidamente, más de cincuenta años, fijándose la fecha para el acto a celebrar, el día 6 de Enero próximo.—Cifra.

La Acción Católica no tiene por finalidad exclusiva el rezar. Es, también, acción generosa en favor de la sociedad.

niega, por todas partes se ofrecen al público toda clase de liquidaciones: retales, zapatos, sombreros y hasta automóviles. Las liquidaciones alcanzan también a modelos y vestidos de casas famosas de alta costura; que se venden a menos de la mitad de su precio. Así, por ejemplo, modelos de Balenciaga y de Pedro Rodríguez, cuyos precios en desfilé eran de 7.000 pesetas, se venden ahora por 2.000 y 1.500 pesetas.

### TELEVISION PARA LAS VACAS

Madrid. — "Villachica" es la primera granja española, establecida a 25 kilómetros de Madrid en la que se aplica el "sistema Pidgeon", según el cual, las vacas dan más leche viendo la televisión.

El "Sistema Pidgeon" consiste en que las vacas se sienten atraídas por la televisión y con sesiones de dos o tres horas diarias antes de que las ordeñen se logra un mayor rendimiento lacteo.

El propietario de la granja "Villachica", don José Verdasco, posee en Madrid varios restaurantes y para abastecer a estos instaló la granja con los últimos adelantos "Psíquico-mecánicos". Aunque los resultados por ahora no son tan excelentes como los conseguidos por los ingleses, el granjero español confía en que la producción aumentará pronto en unos seis litros diarios.

### LA PRODUCCION DE ACEITE

Madrid. — Según el Sindicato Nacional del Aceite, la cifra definitiva de producción de aceite de oliva en la campaña 1960-61 ascendió a 455.400 toneladas. La producción fue pues superior a la alcanzada en la campaña anterior, que llegó a 404.675 toneladas.

### EXPORTACIONES

Tortosa. — Están siendo enviadas desde esta ciudad importantes cantidades de aceite, con diversidad de envases, a países centro-europeos y a hispanoamérica. En estos mercados son muy apreciadas las calidades de esta región, consideradas, junto con las del Sajo de Aragón, como las mejores.

Las perspectivas para la próxima cosecha son inmejorables.

Ciudad Deportiva Militar General Yagüe

LA GARROCHA

\*\*\*

HOY, A LAS 11 DE LA NOCHE

GRAN VERBENA - CENA

AMENIZADA CON ORQUESTA

MENU

Crema de Avo

Merluza a la Romana

Escalope Milanes con patata a la Española

Postre: Flan al caramelo

LA RESERVA DE MESAS SE PODRA EFECTUAR HASTA LAS 15 HORAS DE HOY, BIEN EN LA MISMA "GARROCHA" O LLAMANDO AL TELEFONO 6161

EL SERVICIO DE AUTOBUSES QUEDARA GARANTIZADO

DOMINGO de Guzmán de Calerenga tuvo barba. Una barba bipartida que no solía dejar crecer. Sencillemente: Fue bellamente barbudo, mientras fue el lleno de esperanza de ir a evangelizar a los cumanos. Luego, se la afeitó tranquilamente. Porque Dios dispuso de otra manera las cosas, y Domingo de Guzmán no fue misionero en misiones.

No es más que un detalle, casi diría que una tontería, que ni quita ni pone en la vida de un santo. Sin embargo estoy contento de que sus biógrafos primitivos hayan tenido la ingenuidad de transmitirnos esta pequeñez en la grande vida de Domingo de Guzmán. El Santo, durante un breve trozo de su existencia mortal, fue barbado.

En la faena apostólica hay cosas esenciales y cosas accidentales. Esenciales son la acción, la oración y el sacrificio. Accidentales es, por ejemplo, el llevar o no llevar barba. Pero ¿que para mejor hacer llegar a unos hombres concretos la palabra divina es conveniente la barba? Pues a lucir un barbado hermoso rostro. O feo. Que en eso del quehacer apostólico hasta los feos tienen el derecho y el deber de ser altavoces de Dios.

"Ser Cristo. He aquí todo el cristiano."

Irradiar a Cristo —he aquí todo el apostolado cristiano—. Así dice el P. Paul Plus, de la Compañía de Jesús, en uno de sus sencillos, amenos y profundos libros. En esto, todos de acuerdo. Como de acuerdo también todos en eso de que, en apostolado, imprescindibles son el hacer, el orar y el sufrir. Claro, y por supuesto, que con cierta jerarquía. Primero sufrir. Porque la redención tiene como fuente eterna un Cristo, Hombre-Dios, y una Cruz.

Después orar. "Si a Cristo se le escapó la lengua —me dijo un día un cursillista— yo no tengo la culpa. Pero El dijo: Pedid y recibiréis. Y ahora, como hombre y como Dios, tiene que cumplir su palabra". Y el buen Dios-Hombre la cumple. ¡Naturalmente!

Y muy después de sufrir y orar, obrar. Esto es el último, pero también necesario.

Efectivamente que esto es lo importante, lo necesario, lo imprescindible. Pero hay modos y ma-

LA BARBA DE SANTO DOMINGO

Por Fray Ramón CARRAMOLINO, I. P.

neras de obrar, lo mismo que modos y maneras de orar y de sufrir. Y una de las cosas que más se va echando de menos en nuestro apostolado es ese sentido de adaptabilidad por parte del apóstol. No son "ellos" los que han de adaptar sus modos y maneras a nuestros modos y maneras de ser. Somos nosotros los que tenemos que adaptar los nuestros a los suyos. Simplemente: Vivir su vida para llevarles la Vida. Así Cristo. Y así San Pablo, que en su primera carta a los Corintios nos está gritando: "siendo del todo libre, me hago esclavo de todos para ganarlos a todos, y me hago judío con los judíos para ganar a los judíos. Con los que viven bajo la Ley me hago como si yo estuviera sometido a ella, no estándolo, para ganar a los que bajo ella están. Con los que están fuera de la Ley me hago como si estuviera fuera de la Ley para ganarlos a ellos, no estando yo fuera de la Ley de Dios, sino bajo la Ley de Cristo. Me hago con los flacos flaco, para ganar a los flacos; me hago todo para todos, para salvar a todos". (I Cor. II, 19-22). Y así también Domingo de Guzmán el apóstol. Primero lo esencial: Tres disciplinas diarias, no hablar más que de Dios o con Dios (oración), y caminar predicando con la palabra y el ejemplo, que es el mejor sermón de los santos. Después lo accidental. Y entre esto tan importante que es el sentido de adaptabilidad apostólica.

Domingo de Guzmán, el barbado por amor a los cumanos, nos enseñe y dé fuerzas para llegar a esa maleabilidad prudente a lo Cristo de las parábolas, el ejemplo, para dotar de una eficacia más vital nuestra aventura apostólica.

### Un verdadero cuento de hadas

## Gracias a Farah Diba, un estudiante enfermo y sin recursos podrá terminar la carrera de Arquitectura en la Escuela a la que asistía la emperatriz

Paris. (Cronica especial para la agencia "FIEL", por A.R.). — Mucho se ha hablado de la "ruptura" de la emperatriz Farah Diba con su pasado parisino. La joven soberana no quería saber nada (tal vez por orden de su esposo) de lo que había sucedido antes de su matrimonio. Se ha contado, a este respecto, que ni siquiera contestó a las felicitaciones y regalos de sus antiguos compañeros de la Escuela de Arquitectura del Boulevard Raspail.

Verdaderos o falsos, estos hechos son ahora desmentidos por un "incidente" mantenido secreto hasta ahora, que solo hoy podemos revelar.

### POLSA SUPRIMIDA

Hace algunos meses, un estudiante de la Escuela a la que asistía Farah Diba durante dos años, se encontraba en una situación que podríamos calificar como crítica. Era extranjero y su país de origen (que no es el Irán) le había suprimido, por razones polí-

ticas en parte la bolsa que recibía y al mismo tiempo se puso enfermo. Su enfermedad era a la vez física y psíquica, debida a la idea de verse obligado a interrumpir sus estudios, había provocado en él una verdadera depresión nerviosa.

El estudiante conoció en otros tiempos a Farah Diba, sin que se pudiera decir que hubieran sido verdaderamente amigos. Nunca se le hubiera ocurrido pedir a la Reina cualquier cosa. La idea germinó en el cerebro de uno de sus compañeros, desesperado por verle en tal estado, y no siendo lo suficientemente rico para ayudarlo. Después de dos semanas de vacilaciones, decidió escribir —sin prevenir a su amigo— a Su Majestad la Emperatriz del Irán, a la que conocía también un poco superficialmente como compañero. Le expuso el caso, uniéndole a su carta una copia del escrito de negativa de renovación de la beca y un certificado médico. No le pidió una limosna, sino un préstamo que permitiera a su amigo terminar sus estudios, después de lo cual se encargaría éste de reembolsarlo.

### LA CARTA QUE NO FUE AL CESTO

La carta fue remitida simplemente por correo y había al menos tres posibilidades entre cuatro de que un secretario o un alto funcionario de la Corte la tirara al cesto de los papeles sin que la destinataria se enterara nunca. Pero unas tres semanas más tarde, un Banco de Paris especializado en operaciones monetarias en el Oriente Medio informó al estudiante enfermo, que quedo completamente estupefacto con la noticia, que tenía a su disposición cierta suma a fin de cada mes, "conforme a las instrucciones de la Corte del Irán". Su artículo le contó entonces la verdad. El estudiante escribió una carta de agradecimiento a Farah Diba, de la cual no ha obtenido respuesta hasta ahora. Entre

otras hipótesis, piensa que su bienhechor pueda haber sido simplemente el Sha, el cual después de leer la primera carta, daría ordenes para ayudar al joven, sin decirlo a su mujer. En todo caso, el estudiante podrá terminar sus cursos de Arquitectura en la misma escuela en la que una joven de Teherán se examinaba hace solo tres años. Pero esta es otra historia, cien veces más extraordinaria.

## Rómulo Gallegos hospitalizado

### Sufre un ataque cardíaco

Caracas. — El expresidente de Venezuela, Rómulo Gallegos, ha sido confinado hoy en un hospital de Caracas, después de haber sufrido un ataque cardíaco.

## Se deroga el régimen de bonificaciones arancelarias a favor de la nacionalización de la industria del automóvil

Madrid. — Se deroga el régimen de bonificaciones arancelarias a favor de la nacionalización de la industria del automóvil, por un decreto-ley que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado".

Las concesiones ya otorgadas al amparo de dicho régimen, continuarán en vigor, siempre que se cumplan estrictamente los programas y plazos que, para alcanzar la producción nacional, habían sido autorizados por el Ministerio de Industria.—Cifra.

# La Encíclica "Mater et Magistra" (X)

a su disposición los capitales indispensables para iniciar y acelerar el desarrollo económico con criterios y métodos modernos.

Bien sabemos cómo en estos últimos años ha ido difundiendo y madurando cada vez más la conciencia del deber de afanarse en fomentar el desarrollo económico y el progreso social en las naciones que se debaten en medio de mayores dificultades.

Organismos mundiales y regionales, estados por sí solos, fundaciones, sociedades privadas ofrecen a dichas naciones, en medida creciente su propia cooperación técnica en todos los sectores de la producción, y multiplican las facilidades a millares de jóvenes para que puedan estudiar en las universidades de las naciones más desarrolladas y adquirir una formación científica —técnica— profesional correspondiente a nuestro tiempo. Entretanto, instituciones bancarias mundiales, estados por separado y entidades privadas proporcionan capitales y dan vida o contribuyen a dar vida a una red cada vez más rica de iniciativas económicas en las naciones en proceso evolutivo. Nos complace aprovechar la presente ocasión para expresar nuestro sincero aprecio de semejante obra ricamente fecunda. Pero no podemos eximirnos de observar que la cooperación científica —técnica— económica entre las comunidades políticas económicamente desarrolladas y las que apenas están en la fase inicial o en vía de desarrollo, exige una expansión aún mayor que la actual, y es de desear que tal expansión en los próximos decenios llegue a caracterizar sus relaciones.

En este punto juzgamos oportunas algunas consideraciones y algunas advertencias.

### EVITAR LOS ERRORES DEL PASADO

La prudencia aconseja que las comunidades políticas que se hallan en un estado inicial o poco avanzado en su desarrollo económico, tengan presentes las experiencias por las que pasaron las comunidades políticas económicamente ya desarrolladas.

Producir más y mejor responde a una exigencia de la razón y es también una necesidad imprescindible. Pero no es menos necesario y conforme a la justicia que la riqueza producida se reparta equitativamente entre todos los miembros de la comunidad política; por lo cual se ha de tender a que el desarrollo económico y el progreso social vayan emparejados. Esto requiere

que se actúe, en cuanto sea posible, gradual y armónicamente en todos los sectores de la producción: agricultura, industria y servicios.

### RESPECTO A LAS CARACTERISTICAS DE CADA COMUNIDAD

Las comunidades políticas en fase de desarrollo económico suelen presentar un sello inconfundible de propia individualidad: ya por los recursos y características específicas del propio ambiente natural, ya por sus tradiciones, a menudo ricas en valores humanos; ya por las cualidades típicas de sus propios miembros.

Las comunidades políticas económicamente desarrolladas, al prestar su cooperación, deben reconocer y respetar esta individualidad y superar la tentación que les empuja a proyectarse, a través de la cooperación, en las comunidades que se están desarrollando económicamente.

### OBRA DESINTERESADA

Pero la tentación mayor que puede hacer presa en las comunidades políticas económicamente desarrolladas es la de aprovecharse de su cooperación técnico-financiera para influir en la situación política de las comunidades en fase de desarrollo económico a fin de llevar a efecto planes de predominio mundial.

Donde esto se verifica, se debe declarar explícitamente que en tal caso se trata de una nueva forma de colonialismo, que por muy hábilmente que se disfraza, no por esto sería menos dominadora que la antigua forma de colonialismo; de la cual muchos pueblos han sufrido recientemente; nueva forma de colonialismo, que influiría negativamente en las relaciones internacionales, al constituir una amenaza y un peligro para la paz mundial.

Es, pues, indispensable y conforme a una exigencia de la justicia, que la mencionada cooperación técnico-financiera se preste con el más sincero desinterés político, para poner a las comunidades en vía de desarrollo económico, en condiciones de realizar por sí mismas la elevación económico-social.

De este modo se ofrece una preciosa contribución a la formación de una comunidad mundial, en la cual todos los miembros sean sujetos consentidos de sus propios deberes, y de sus propios derechos, que trabajan, en plano de igualdad, por la consecución del bien común universal.

### EN EL RESPETO A LA JERARQUIA DE VALORES

Los progresos científico-técnicos, el desarrollo económico, las mejoras en las condiciones de vida, son ciertamente elementos positivos de una civilización. Pero debemos recordar que no son ni pueden ser considerados como valores superiores, sino que todos esos elementos en comparación con los valores superiores, revisten un carácter esencialmente instrumental.

Observamos con amargura que en las naciones económicamente desarrolladas no son pocos los seres humanos en quienes se ha amortiguado, apagado o invertido la conciencia de la jerarquía de valores, es decir, en quienes los valores del espíritu se descuidan, olvidan o niegan, mientras los progresos de las ciencias y de las técnicas, el desarrollo económico, el bienestar material se pregonan y defienden frecuentemente como preminentes y aun se ensalzan disolventemente de lo más deletéreo en la cooperación que los pueblos económicamente desarrollados prestan a los pueblos en fase de desarrollo económico. En tales casos, los valores superiores, por antigua tradición, están aún viva y operando en la conciencia de algunos de los más importantes valores humanos.

Atentará a esa conciencia es esencialmente inmoral; en cambio, ha de ser respetada y en lo posible iluminada y perfeccionada para que siga siendo lo que es: fundamento de la verdadera civilización.

### APORTACION DE LA IGLESIA

La Iglesia, como es sabido, es universal por derecho divino y lo es también históricamente por el hecho de estar presente o de tender a estarlo en todos los pueblos.

El establecimiento de la Iglesia en un pueblo tiene siempre consecuencias positivas en el campo económico-social, como lo demuestran la historia y la experiencia. La razón es que los seres humanos al hacerse cristianos no pueden menos de sentirse obligados a mejorar las instituciones y los ambientes del orden temporal, ya para que ellos no sufran mengua la dignidad humana, ya para que se eliminen o reduzcan los obstáculos del bien y aumenten los incentivos y las invitaciones al mismo.

Además, la Iglesia, al penetrar en la vida de los pueblos, no es ni se siente jamás como una institución impuesta desde fuera. Esto se debe al hecho de que su presencia se concreta en el renacer o resucitar de cada uno de los seres humanos en Cristo; y quien renace o resucita en Cristo no se siente coaccionado del exterior; al contrario, se siente libre en lo más profundo de su ser y encaminado hacia Dios; se consolida y embohece cuanto en él representa un valor, de cualquier naturaleza que sea.

(Continúa)

(40) "Allocutio", habita die 3 mail anno MDCCCCLXX. cf. A.A.S., LII, 1960, p. 468. (41) Cf. Ibid. (42) I Joann., III, 16-17.